

अधिशायी अभियंता का कार्यालय
स्पोर्ट्स मैनेजमेंट सेल
पहला तल, स्क्वैश और बैडमिंटन स्टेडियम
सिरी फोर्ट रोड, नई दिल्ली -110049
ई-निविदा सूचना सं० 36/2023-24
E-mail- ee01smc@gmail.com

The Executive Engineer, SMC, Squash and Badminton Stadium, Siri Fort Road, New Delhi-110049 on behalf of Delhi Development Authority invites online **percentage rate** bids through e-tendering mode from Contractors of DDA those are registered /approved in **Civil** Category and eligible to tender for the following work as per the details and conditions given below. For eligibility criteria, mode of payment of Earnest Money through RTGS/NEFT and other details of tender, visit the website www.dda.org.in or <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> assistance on e-tendering please contact concerned EE or M/s NIC on email cpcc-nic@nic.in or 24x7 helpline number **0120-4001002, 0120-4001005** or email id support.eprov@nic.in

कार्यकारी अभियंता, एसएमसी, स्क्वैश और बैडमिंटन स्टेडियम, सिरी फोर्ट रोड, नई दिल्ली-110049 दिल्ली विकास प्राधिकरण की ओर से डीडीए के उन ठेकेदारों से ई-टेंडरिंग मोड के माध्यम से ऑनलाइन प्रतिशत दर बोलियां आमंत्रित करता है जो सिविल श्रेणी में पंजीकृत/अनुमोदित हैं और इसके लिए पात्र हैं। नीचे दिए गए विवरण और शर्तों के अनुसार निम्नलिखित कार्य के लिए निविदा। पात्रता मानदंड, आरटीजीएस/एनईएफटी के माध्यम से बयाना राशि के भुगतान का तरीका और निविदा के अन्य विवरण के लिए वेबसाइट www.dda.org.in या <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> पर जाएं, कृपया ई-निविदा पर सहायता संबंधित ईई या मैसर्स एनआईसी से ईमेल cpcc-nic@nic.in या 24x7 हेल्पलाइन नंबर 0120-4001002, 0120-4001005 या ईमेल आईडी support.eprov@nic.in पर संपर्क करें।

Sl. No.	NIT NO. Name of work	Name and address	Estimated cost put to tender	Contract Period	Last date and time of submission of tender	Date and time of Opening of technical bid	Bank Detail
			Earnest Money				
1	NIT No. 32/NIT/AE(P)/ EE/ SMC/ DDA/2023-24 N.O.W.-: Maintenance of various Sports Complexes/Golf Courses (A/R & M/O of the works at Hari Nagar Sports Complex for the Year 2023-24) SH – Water proofing of Roof , fixing of wall tiles, floor tile in changing rooms and toilet block, Painting, distempering, repairing of windows and other misc. works of swimming pools under HNSC.	Squash & Badminton Stadium Siri Fort Road, New Delhi	Rs. 23,87,273.00	45 Days	30.01.2024 Up to 11:00 AM	31.01.2024 at 11:30 AM	Bank A/c No:- <u>1614159849</u> Name of Bank <u>Kotak Mahindra Bank</u> Branch Name <u>Gulmohar Park, New Delhi - 110049</u> IFSC Code:- <u>KKBK0000184</u>
			Rs. 47,745.00			Will be intimated separately	

NOTE:- ध्यान दें:-

- The registration should be valid on the last date of submission of tender for e-tendering. In case the last date of submission of tender is extended, the enlistment of contractor should be valid on the extended date of submission of tender.
पंजीकरण ई-निविदा के लिए निविदा जमा करने की अंतिम तिथि को वैध होना चाहिए। यदि निविदा जमा करने की अंतिम तिथि बढ़ा दी जाती है, तो ठेकेदार की सूची निविदा जमा करने की विस्तारित तिथि पर मान्य होनी चाहिए।
- The intending bidder must read the terms and conditions of CPWD-6 carefully. He should only submit his bid if he considers himself eligible and he is in possession of all the documents required.
इच्छुक बोलीदाता को CPWD-6 के नियमों और शर्तों को ध्यान से पढ़ना चाहिए। उसे अपनी बोली तभी प्रस्तुत करनी चाहिए जब वह स्वयं को पात्र समझता है और उसके पास अपेक्षित सभी दस्तावेज हैं।
- The bidder will use one UTR for one work only. In case it is found that he has used on UTR number for different tenders, all the tenders submitted by him will be rejected and he will be debarred from further tendering in DDA in future.

Cont.....2.....

बोलीदाता एक ही कार्य के लिए एक यूटीआर का प्रयोग करेगा। यदि यह पाया जाता है कि उसने विभिन्न निविदाओं के लिए यूटीआर संख्या का उपयोग किया है, तो उसके द्वारा प्रस्तुत सभी निविदाओं को अस्वीकार कर दिया जाएगा और उसे भविष्य में डीडीए में आगे की निविदा से वंचित कर दिया जाएगा।

4. The Unique transaction reference of RTGS/NEFT against EMD shall be deposited online at specified location for Electronic Time and Attendance Recording System for tender.
ईएमडी के एवज में आरटीजीएस/एनईएफटी का विशिष्ट लेनदेन संदर्भ इलेक्ट्रॉनिक समय और निविदा के लिए उपस्थिति रिकॉर्डिंग प्रणाली के लिए निर्दिष्ट स्थान पर ऑनलाइन जमा किया जाएगा।

5. Hard Copy of any document submitted by the tenderers will not be accepted by DDA till the opening of Financial Bids of tenders. However, the department can seek clarification in respect of any document uploaded by the agency at the time of submission of tender. Hard Copies of relevant documents, if required, will be accepted from the lowest tenderer only.

निविदाकारों द्वारा प्रस्तुत किसी भी दस्तावेज की हार्ड कॉपी निविदाओं की वित्तीय बोली खुलने तक डीडीए द्वारा स्वीकार नहीं की जाएगी। हालांकि, विभाग निविदा जमा करते समय एजेंसी द्वारा अपलोड किए गए किसी भी दस्तावेज के संबंध में स्पष्टीकरण मांग सकता है। संबंधित दस्तावेजों की हार्ड कॉपी, यदि आवश्यक हो, केवल सबसे कम निविदाकर्ता से ही स्वीकार की जाएगी।

6. For terms and conditions and other information/instructions, please visit DDA's website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in For any assistance on e-tendering please contact concerned EE or M/s N.I.C. on email cppp-nic@nic.in or 24 x 7 helpline number 0120-4001002, 01204001005 or email ID support-eproc@nic.in.

नियम और शर्तों के लिए और अन्य सूचना / निर्देशों के जरिए जमा की जानी है, कृपया डीडीए की वेबसाइट <https://eprocure.gov> पर जाएं। [in / eprocure / app](https://eprocure.gov) या www.dda.org.in ई-निविदा पर किसी भी सहायता के लिए कृपया संबंधित ईई या मैसर्स एनआईसी से संपर्क करें। ईमेल cppp-nic@nic.in या 24 x 7 हेल्पलाइन नंबर 0120-4001002, 01204001005 or email ID support-eproc@nic.in पर।

7. The tender document consisting of drawings, specifications, the schedule of quantities of various types of items to be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents of contract form can be seen from website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in.
निविदा दस्तावेज जिसमें ड्राइंग, विनिर्देश, निष्पादित की जाने वाली विभिन्न प्रकार की वस्तुओं की मात्रा की अनुसूची और अनुपालन किए जाने वाले अनुबंध के नियमों और शर्तों का सेट और अनुबंध फॉर्म के अन्य आवश्यक दस्तावेज वेबसाइट से देखे जा सकते हैं। <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> या www.dda.org.in

8. The department reserves the right to reject any prospective application without assigning any reason and to restrict the list of qualified contractors to any number deemed suitable by it, if too many bids are received satisfying the laid down criterion.

विभाग के पास बिना कोई कारण बताए किसी भी संभावित आवेदन को अस्वीकार करने और योग्य ठेकेदारों की सूची को उसके द्वारा उपयुक्त समझी जाने वाली किसी भी संख्या तक सीमित करने का अधिकार सुरक्षित है, यदि निर्धारित मानदंड को पूरा करने वाली बहुत अधिक बोलियां प्राप्त होती हैं।

9. The tender shall be submitted online in two parts viz technical bid and financial bid.

निविदा ऑनलाइन दो भागों में जमा की जाएगी, जैसे तकनीकी बोली और मूल्य बोली।

Important terms & conditions for tenderers: -

निविदाकारों के लिए महत्वपूर्ण नियम और शर्तें: -

Tenderers are required to go through the following procedures before participating in the tender.

निविदा में भाग लेने से पहले निविदाकारों को निम्नलिखित प्रक्रिया के माध्यम से जाना आवश्यक है।

1. The bid shall be opened online at 11:30 AM on2023 in the presence of bidders or their representatives authorized by bidders. The tenderers will be at liberty to be present either in person or through an authorized representative at the time of opening of the Bids with the Bid Acknowledgement Receipt or they can view the bid opening event online at their remote end.

यह बोली बोलीदाताओं द्वारा अधिकृत बोलीदाताओं या उनके प्रतिनिधियों की उपस्थिति में2023 को 11:30 बजे ऑनलाइन खोली जाएगी। निविदाकार बोलियों को खोलने के समय व्यक्तिगत रूप से या अधिकृत प्रतिनिधि के माध्यम से मौजूद होने की स्वतंत्रता पर होंगे। बोली पावती रसीद के साथ या वे अपने रिमोट एंड पर बोली खोलने की घटना ऑनलाइन देख सकते हैं।

2. Earnest Money Deposit: **Rs. 47,745/- (to be deposited via NEFT/RTGS only).**

बयाना राशि जमा: रु. 47,745/- (केवल आरटीजीएस/एनईएफटी के रूप में जमा किया जाना है)।

3. The tender shall be submitted online in two parts, viz., technical bid and financial (price) bid.

निविदा ऑनलाइन दो भागों में जमा की जाएगी, जैसे तकनीकी बोली और मूल्य बोली।

4. Bidder/tenderer registered in Contractor's Registration Board (CRB) of DDA are required to pay the e-tendering annual charge as under: -

डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड (सीआरबी) में पंजीकृत बोलीदाता/निविदाकर्ता को निम्नानुसार ई-निविदा वार्षिक शुल्क का भुगतान करना आवश्यक है: -

Cont.....3.....

S.No	Class of Contractor	Amount to be paid Per Year
1.	Class-I	Rs. 20,000.00 + GST as applicable
2.	Class-II	Rs. 16,000.00 + GST as applicable
3.	Class-III	Rs. 14,000.00 + GST as applicable
4.	Class-IV	Rs. 10,000.00 + GST as applicable
5.	Class-V	Rs. 6,000.00 + GST as applicable

5. Requisite e-tendering fee payable to the CRB, DDA shall be in form of pay order /bank demand draft payable in Delhi in the name of "PAO, Engineering Wing, DDA, Vikas Minar, New Delhi". A letter on firm's letterhead enclosing the demand/pay order and addressed to "The Secretary CRB, 1st Floor, Vikas Minar, DDA, New Delhi, shall be submitted to contractor's Registration Board, 1st Floor, Vikas Minar, DDA, IP Estate, New Delhi-110 001 in duplicate and acknowledge stamped copy of the letter shall be uploaded with the tender as proof. The tendering/processing fee can also to be deposited through RTGS in favour of P.A.O. (E/W)/ DDA Vikas Minar with G.S.T. Number.

सीआरबी, डीडीए को देय अपेक्षित ई-निविदा शुल्क "पीएओ, इंजीनियरिंग विंग, डीडीए, विकास मीनार, नई दिल्ली" के नाम पर दिल्ली में देय पे ऑर्डर/बैंक डिमांड ड्राफ्ट के रूप में होगा। फर्म के लेटरहेड पर एक पत्र जिसमें मांग/भुगतान आदेश संलग्न है और "सचिव सीआरबी, पहली मंजिल, विकास मीनार, डीडीए, नई दिल्ली को संबोधित किया जाएगा, ठेकेदार के पंजीकरण बोर्ड, पहली मंजिल, विकास मीनार, डीडीए, आईपी एस्टेट, नई को प्रस्तुत किया जाएगा। दिल्ली-110 001 दो प्रतियों में और पत्र की पावती की मुहर लगी प्रति को प्रमाण के रूप में निविदा के साथ अपलोड किया जाएगा। पीएओ के पक्ष में आरटीजीएस के माध्यम से निविदा/प्रसंस्करण शुल्क भी जमा किया जा सकता है। (ई/डब्ल्यू)/डीडीए विकास मीनार के साथ जी.एस.टी. संख्या।

The Scanned copies of following documents are required to be uploaded with tender to qualify the technical bid.

निविदा के साथ निम्नलिखित स्कैन दस्तावेज अपलोड किए जाने की आवश्यकता है।

- i. **Earnest Money Deposit: Rs 47,745/- (to be deposited via NEFT/RTGS only).**

(In case tender is accepted, the earnest money deposited with the bid will be refunded after receipt of Performance Guarantee. However, no interest shall be payable on the earnest money deposited).

बयाना राशि जमा: रु 47,745/- (केवल एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से जमा किया जाना है)।

(यदि निविदा स्वीकार कर ली जाती है, तो बोली के साथ जमा बयाना राशि निष्पादन गारंटी प्राप्त होने के बाद वापस कर दी जाएगी। हालांकि, जमा की गई बयाना राशि पर कोई ब्याज देय नहीं होगा)।

- ii. Cancelled Bankers Cheque.

अग्रिम धन की वापसी के लिए बैंकर चेक।

- iii. Permanent Account Number (PAN).

पैन कार्ड की प्रति।

- iv. Certificate of Registration for GST.

जीएसटी के लिए पंजीकरण का प्रमाण पत्र।

- v. Certificate of ESIC and EPFO.

ईएसआई और ईपीएफ के लिए पंजीकरण प्रमाणपत्र की प्रति।

- vi. Proof of registration of Contractor in "Contractors Registration Board" (CRB) of DDA. (Registered /approved in Civil Category).

(The registration should be valid on the last date of submission of tender for e-tendering. In case the last date of submission of tender is extended, the enlistment of contractor should be valid on the extended date of submission of tender).

डीडीए के "ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड" (सीआरबी) में ठेकेदारों के पंजीकरण का प्रमाण। (नागरिक श्रेणी में पंजीकृत/अनुमोदित)।

(ई-निविदा के लिए निविदा जमा करने की अंतिम तिथि पर पंजीकरण वैध होना चाहिए। यदि निविदा जमा करने की अंतिम तिथि बढ़ा दी जाती है, तो ठेकेदार की सूची निविदा जमा करने की विस्तारित तिथि पर मान्य होनी चाहिए)।

- vii. **Proof of e-tendering fee {annually} deposited with CRB cell of DDA.**

डीडीए के सीआरबी सेल में जमा ई-टेंडरिंग शुल्क (वार्षिक) का प्रमाण।

- viii. Tender Acceptance Letter (To be given on Company Letter Head)

निविदा स्वीकृति पत्र की प्रतिलिपि (कंपनी पत्र प्रमुख पर दी जानी चाहिए)।

- ix. The tenderers are required to furnish an Undertaking (on Companies Letter Head) stating as under:

निविदाकर्ताओं को एक अंडरटेकिंग (कंपनी के लेटर हेड पर) प्रस्तुत करना आवश्यक है, जिसमें निम्नानुसार बताया गया है:

1. I/We undertake and confirm that I/we have not been blacklisted by any Central/State Govt./Municipal agency upto the date of submission of above-mentioned tender. If such a violation comes to the notice of the department before the date of start of work the Engineer in charge shall be free to take action as deemed fit.

Contd.....4.....

मै/हम वचन देते हैं और पुष्टि करते हैं कि मुझे/हमें उपर्युक्त निविदा जमा करने की तिथि तक किसी भी केंद्र/राज्य सरकार/नगरपालिका एजेंसी द्वारा काली सूची में नहीं डाला गया है। यदि ऐसा उल्लंघन कार्य शुरू होने की तिथि से पहले विभाग के संज्ञान में आता है तो प्रभारी अभियंता उचित समझी जाने वाली कार्रवाई करने के लिए स्वतंत्र होंगे।

NOTE: Any tender, found lacking with respect to the above-mentioned necessary information and /or documents and / or Earnest Money deposited with the technical bid, will not be considered for participation in financial bids.

नोट: उपर्युक्त आवश्यक जानकारी और/या दस्तावेजों और/या तकनीकी बोली के साथ जमा की गई बयाना राशि के संबंध में किसी भी निविदा में कमी पाई जाने पर वित्तीय बोली में भाग लेने के लिए विचार नहीं किया जाएगा।

Financial bid

मूल्य बोली

1) Schedule of price bid in the form of BoQ_XXXXX.xls

बीक्यू_XXXXX.xls के रूप में मूल्य बोली की अनुसूची

अधिशायी अभियंता
एसएमसी / डीडीए

No.F.4 (100) EE/SMC/DDA/2023-24/ 618

Dated 19/01/24

Copy to:-

1. Chief Engineer (Sports)/DDA.
मुख्य अभियंता (खेल) / डीडीए
2. Project Director (Sports)/DDA
परियोजना निदेशक (खेल) / डीडीए
3. Director (System) DDA for display at DDA website E-mail at doc or pdf & (ddatender@dda.org.in)
निदेशक (सिस्टम) डीडीए विकास सदन, नई दिल्ली
4. Sr. A.O./CAU(Sports)/DDA.
सीनियर एओ / सीएयूए सपोर्ट्स / डीडीए
5. Secy/HNSC/DDA
सचिव / HNSC / डीडीए
6. A.E.(P) and All A.E's/AAO/ HC/SMC/DDA.
ए.ई. (पी) और सभी एई / एएओ / हेड क्लर्क / एसएमसी / डीडीए
7. The DDA contractor Association (R) DDA, Vikas Kuteer.
(डीडीए ठेकेदार एसोसिएशन (आर) डीडीए, विकास कुटेर).
8. The contractor welfare Association (R) DDA, Vikas Kuteer.
(ठेकेदार कल्याण संघ (आर) डीडीए, विकास कुटेर).
9. CPWD Contractor Builder Association 'Y' Shape Building, ITO, N.D-02.
(सीपीडब्ल्यूडी कांटेक्टर बिल्डर एसोसिएशन 'वाई' आकार भवन, आईटीओ, एनडी -02)
10. Cont. Welfare Association (Regd.) 12-A Barrack No. 1, Block-A, Vikas Kuteer, I.P. Estate, New Delhi
11. Delhi contractor Association(R) 1583, Gali Dharam Shala Wali, Turkman Gate, Delhi-02.
(दिल्ली ठेकेदार एसोसिएशन (आर) 1583, गली धरम शाला वाली, तुर्कमेन गेट, दिल्ली -02।)
12. Cont. Association, CPWD, Y-Shape Building, I.P. Estate, New Delhi
ठेकेदार एसोसिएशन, सीपीडब्ल्यूडी, वाई-साइज बिल्डिंग, आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली
13. Delhi Cont. Welfare Association, 306, Masjid Morh Rai Sahib Market, N.D.S.E. Part-II, New Delhi-110049
दिल्ली कांटेक्टर वेलफेयर एसोसिएशन, 306, मस्जिद मोरह राई साहिब मार्केट, एन.ए.डी.ई. भाग- II, नई दिल्ली -110049
14. SC/ST Govt. Contractor Association, 7/90, Dr. Ambrkar Nagar, New Delhi-62.
Indian Contractor & Builders Association G-80/207, Main Bazar Laxmi Nagar.
भारतीय ठेकेदार और बिल्डर्स एसोसिएशन जी -80 / 207, मुख्य बाजार लक्ष्मीनगर
15. The Delhi Cont. Builders Association, (R) H. No. 5503, Choudhary Prem Rai Bhawan, New Chandrawal Chowk, Bhim Singh Road, Delhi -110073.
दिल्ली कांटेक्टर बिल्डर्स एसोसिएशन, (आर) एच।नं. 5503, चौधरी पी आर आर ई भवन, नईचंद्रावल क्राउक, भीम सिंह रोड, दिल्ली -110073
16. Notice Board of SMC/DDA.
एसएमसी / डीडीए की सूचना बोर्ड

अधिशायी अभियंता
एसएमसी / डीडीए